LETTRE DE VOITURE NATIONALE ☑ INTERNATIONALE (CMR) ☐

Cocher la case correspondante. *Tick or am check the appropriate box.*

Consignment note

DATE : 20/04/26 N° 0079176

TRANSPORTEUR *CARRIER*

TRANSPORTS MARTIAL

Rue Georges Pompidou
ZAC La Ragée
71410 SANVIGNES LES MINES

Tél : 03 85 67 26 47
Fax : 03 85 67 26 48
transports.martial@orange.fr

SIRET 342 099 843 00027

INSTRUCTIONS *INSTRUCTIONS*

Conducteur 1 *Driver* : **MAT** :

DISTANCE :

IMMATRICULATION(S)	
Véhicule moteur	(semi)-remorque(s)
CB047DN	FX031YW

Conducteur 2 *Driver* : **MAT** :

DISTANCE :

IMMATRICULATION(S)	
Véhicule moteur	(semi)-remorque(s)

Formalités Douane *Customs formalities* :

DONNEUR D'ORDRE *PRINCIPAL*

Donneur d'ordre : *Name*

Adresse : *Headquarter address*

Tél. : Fax :

Commande du / /

Confirmé : lettre - fax - telex - télématique*

Date et heure d'arrivée demandées *Wanted date and time for delivery*

au (dé)chargement : le / /

à h * rayer les mentions inutiles

NOMBRE *Number*	NATURE DES MARCHANDISES *Nature of the goods*	POIDS - VOLUME - LONGUEUR		
			Weight	*Running meter*
33	PALETTES	Prévu	1500	
	VLP 06 42 64 94			
	Plomb non			
		Réel		

ASSOCIATION des TRANSPORTEURS BRESSE BOURGOGNE

DOCUMENTS ANNEXES à la lettre de voiture *Documents attached*

DANGEREUSES ☐ *Dangerous goods* CLASSE ☐ *Class* GROUPE D'EMBALLAGE ☐ *Packing group* Déclaration jointe obligatoire *Obligatory enclosure declaration*

TRANSPORT SOUS TEMPÉRATURE DIRIGÉE *Refrigerated transport* OUI ☐ NON ☐

Prix de transport *Carriage charges* PALETTES ☐ *Pallets*

PALETTES	CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR *Removed* Geladet	REMISES À L'EXPÉDITEUR *Returned* Zurückgegeben	LIVRÉES AU DESTINATAIRE *Delivered* Geliefert	RENDUES PAR LE DESTINATAIRE *Tacken* Wiederaufgenommen	NON RENDUES A REPRENDRE *No tacken for to get back* Unaustausch, sollen wider abgeholtwerden

EXPÉDITEUR *SENDER*

Raison sociale : *Name*

Adresse : *Address*

Ville : *City* Dépt. : *Area code* Pays : *Country*

Date : *Date* Temps prévu : h mn

Arrivée réelle *Arrival* : le / / à h mn

Départ du véhicule chargé libéré *Date and time of departure* : le / / à h mn

Prestations annexes prévues : *Planned extra services*

Non prévues : *No planned extra services*

Observations ou réserves : *Observations or reservations*

le Conducteur : (signature et identification) *Driver*

l'Expéditeur : (signature et identification obligatoires) *Sender*

LIDL
ZI Coriolis
1, Rue Eugène Herzog
71210 MONTCHANIN
Tél. 03 85 78 [illegible]

DOCUMENT DE SUIVI *FOLLOW UP DOCUMENT*

DESTINATAIRE *CONSIGNEE*

Raison sociale : *Name*

Adresse : *Address*

Ville : *City* Dépt. : *Area code* Pays : *Country*

Date : *Date* Temps prévu : h mn

Arrivée réelle *Arrival* : le / / à h mn

Départ du véhicule déchargé libéré *Date and time of departure* : le / / à h mn

Prestations annexes prévues : *Planned extra services*

Non prévues : *No planned extra services*

Observations ou réserves : *Observations or reservations*

le Conducteur : (signature et identification) *Driver*

le Destinataire : (signature et identification obligatoires) *Consignee*

FR LOGISTIQUE
45 rte de maincy
77 000 VAUX LE PENIL
SAS au capital de 100 000 €
RCS TOURS

Le refus non motivé de signature engage la responsabilité de l'expéditeur ou de son représentant, du destinataire ou de son représentant / *Any unjustified refusal to sign scholl involve the sender's liability or that of his representative, the consignee's liability or that of his representative.*

Conditions générales de transport : il est précisé que toute demande de paiement formulée par lettre recommandée avec accusé de réception soit au donneur d'ordre, soit en cas de défaillance de sa part, à l'expéditeur et/ou au destinataire aura pour effet d'interrompre la prescription (art. L133-6 du Code de Commerce. D'un commun accord, l'expéditeur autorise toute substitution de transporteur. Le voiturier de droit ou de fait a ainsi une action directe en paiement de ses prestations à l'encontre de l'expéditeur et du destinataire, lesquels sont garants du paiement du prix du transport quelles que soient les clauses liant le transporteur contractuel à son donneur d'ordre. **NATIONAL :** les opérations qui sont confiées au transporteur sont soumises aux conditions prévues par le contrat type concernant le transport, à défaut de convention écrite entre les parties au contrat de transport ou de déclaration de valeur spécifiée par les donneurs d'ordre. En cas de perte ou d'avarie (art. L133-3 du Code de Commerce s'applique : le délai de recours est de 3 jours francs par lettre recommandée avec accusé de réception au transporteur. Cette lettre de voiture est soumise à l'art. L132-8 du Code de Commerce. Tous litiges sont de la compétence du Tribunal du siège social du Transporteur. **INTERNATIONAL :** le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) ; tous les litiges sont de la compétence exclusive du tribunal du siège du Transporteur. *This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR) ; all litigations are the exclusive juridiction of carrier's head office court.*

IMP 571-

Feuillet blanc : transporteur - feuillet vert : expéditeur - feuillet jaune : destinataire - feuillet bleu : facturation - feuillet rose : souche

Bon de Réception

Quai : QUAI 31

N° de Réception : 21 1026 494

Activité : LIDL

Date de Réception : 21026

Code fournisseur : CASSE 543 -OR12

Réference : VLP21026494

Infos complémentaires à renseigner :

Info transporteur	
N° CMR:	0079176
Type de camion :	Fourgon (Tautliner)
Immat tracteur :	HG 770 FL
Immat remorque :	FX 931 YW
N° de plomb :	1021656
Cable de TIR :	(Oui) Non

Type de palettes	Quantité
Palette Bois Europe	
Palette Bois 1/2 Europe	
Palette bleu CHEP	
Palette bleu 1/2 CHEP	
Palette Rouge LPR	
Palette Rouge 1/2 LPR	
Palette Plastique	
Palette 1/2 plastique	

Commentaires :

Opérateur	NOM
Du déchargement :	
De la réception :	

En cas de litige, merci d'appeler la responsable de dossier

PNL 05.e

Plan de chargement informatisé expédition tri NF Bordereau de retour palettes

Version 2019-04

20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU
20/10/2026	FR1021656	79176	DR12	43-NFU

Observations :

Signature RDL Expédition LIDL	Signature Transporteur / Chauffeur		Date et Signature Destinataire
LIDL 21 Coriolis 1 Rue Eugène Herzog 71210 MONTCHANIN Tél : 03 85 69 12 00			Le ___ /___ /_____